



crkva u svijetu

# OSVRTI I PRIKAZI

## NAJNOVIJI PRISTUP POVIJESNOM KRISTU

A. Guidetti, *Conoscenza storica di Gesù di Nazareth*, Milano, 1981, str. 326.

Vladimir Merćep

Autor, isusovac A. Guidetti, pokušao je poći novim pristupom povijesnom Kristu, jer je smatrao nepotpunim pristup dosadašnje egzegeze ili, točnije, jer je držao nedovoljnim radove moderne egzegeze o povijesnosti evanđelja, preko koje se dolazi do Isusove povijesnosti, kaneći usavršiti i upotpuniti klasični pristup povijesnosti evanđelja (str. 7).

Naš ćemo osrvrt razdjeliti u tri dijela: 1. Nedovoljan pristup dosadašnje egzegeze povijesnom Kristu; 2. Evandeoska svjedočanstva o Isusu sabrana su na juridički način; 3. Kritički osrvrt na autorovo mišljenje.

### I. Nedovoljan pristup dosadašnje egzegeze povijesnom Isusu

Prije no što je iznio svoje mišljenje o povijesnosti Evanđelja, autor je ukratko naznačio slabu stranu dosadašnje egzegetske znanosti u vezi s razmišljajnjem o povijesnosti Evanđelja. Prema njemu je klasična egzegeza branila povijest Evanđelja ovako: a) Evanđelja su autentične knjige, tj. pripadaju pisima kojima se pripisuju; b) ona su cjelovita, tj. došla su u biti do nas onakva kakva su ih napisali njihovi autori; c) Evanđelja su povijesne knjige, jer izlazu Isusov život i njegovo naučavanje onako kako su se stvarno dogodili. Tako to opisuju, jer se nisu htjeli i nisu mogli prevariti (12—13).

Međutim, s takvom obranom povijesnosti Evanđelja nisu zadovoljni pristaše »metode povijesti oblika« (18). Zašto ne? Zato što prema njima Evanđelja donose onako događaje iz Isusova života i njegovo naučavanje, kako su ih vidjeli ljudi-vjernici, a ne kako su ih opazili nepristrani, neutralni i objektivni promatrači; zato što su Evanđelja nastala poslije smrti i uskrsnuća Isusova! Vjera, dakle, i ljubav prema Isusu ne bi ostavile mjesta sigurnoj spoznaji onoga što se dogodilo u Isusovu životu; zbog toga u Evanđeljima treba razlikovati povijesno od onoga što je u njima napravila vjera (10). Taj zahtjev je ojačan time što se evanđelje najprije propovijedalo, a zatim se napisalo. Ako je to tako, kako onda možemo biti sigurni da se kod usmenog prenošenja nije promjenila, proširila, izdala Isusova poruka? Osim toga, brojna se evandeoska svjedočanstva međusobno ne slažu; postoji razlika o istom događaju i o istom naučavanju. Kako onda može biti govora o objektivnoj povijesnoj činjenici?

Nadalje, u Evandeljima se nalaze i simbolična pričanja da bi dokazala Isusova naučavanja. Očevidno apologetsko obilježje Evandelja smanjilo bi njihovu objektivnost. Čak su mnoge činjenice i razna Isusova naučavanja prikazani kao ispunjenje starozavjetnih proroštava. Zar onda činjenice nisu upriličene proroštвима da bi opravdale njihovo ostvarivanje?

Na ovaj prigovor autor ovako odgovara:

1. U prigovoru da vjera ne bi dopustila objektivnost izlaganja najprije se nalazi filozofsko-acionalistička pretpostavka koja ne dopušta čudesa, proroštva i nadnaravne događaje i drži ih »stvaranjem« vjere, »izmišljotinama« prve kršćanske zajednice da bi utemeljila svoje oduševljenje prema Isusu Kristu; zatim lažno shvaćanje da se vjera ne brine za povijesnu istinu ili da ona nije s njom spojiva, i na koncu takvo je stajalište prožeto apriorističkim nijekanjem povijesnosti Evandelja iz želje da ih rastumači manipulacijom prvotne zajednice i usmenog prenašanja. Vjera evandelisti ili zajednice, s pravom napominje autor, ne prijeći povijesnu objektivnost, dapače, ona je zahtjeva, jer ona »prije svega znači realnost i iskrenost sa sobom, s događajima i s Bogom, jer ona još manje navodi na 'stvaranje' ili 'izmišljanje' ili 'promjenu' događaja i naučavanja Isusa iz Nazareta« (16).
2. Racionalistička pretpostavka nalazi se i u prigovoru da su se događaji upričili proroštвima, jer ona isključuje Božji zahvat u ljudskim događajima. Čini se, ističe autor, da ona zaboravlja povijesnu činjenicu da su se Židovi обратили, pošto su ustanovili da su se starozavjetna proroštva sigurno ispunila u životu, smrti i uskrsnuću Isusovu (ib.).
3. Apologetsko obilježje Evandelja ne može smanjiti njihovu objektivnost, jer svaki ozbiljan apologetičar brižno pazi da ne bi tako izlagao događaje da se mogu olako dovesti u sumnju, osobito ako piše u vrijeme koje je blizu događajima, kad su k tome još živi mnogi njihovi žučljivi protivnici, kad opisuje javne činjenice u koje je upleten sav jedan narod (17).
4. Što se tiče nekog mističnog evandeoskog pripovijedanja, ne smije se zaboraviti da i povijesne činjenice mogu postati simbol neke stvarnosti (ib.).

Autor priznaje da najozbiljniji prigovor dolazi zbog razlike u izlaganju samih evandelisti: »Postoji slaganje u biti događaja ili naučavanja, dok je neslaganje u nekim okolnostima. Ova *concordia discors* mnogih evandeoskih izlaganja izazvala je bezbrojne pokušaje rješavanja i stvara *sinoptičko pitanje*« (18). No ni tu poteškoću autor ne smatra odlučnom: »Da li se može razumno zanjeti, pita se on, povijesnost nekog događaja samo zbog toga što se neke, i to ne bitne okolnosti ne slažu? Kad se kod otmice neke osobe svjedočanstva ne slažu o satu otimanja, o broju otmičara, o njihovoj identičnosti, itd., ta neslaganja ne ruše stvarnost činjenice. U kojim je povijesnim dokumentima sve doslovno identično o istoj činjenici? Zar, naprotiv, ove nebitne razlike ne bi mogle biti jamstvo za autentičnost i neovisnost svjedočanstava i, dosljedno, njihove povijesne veće vrijednosti?« (ib). Stvarno, da bi se protumačilo to neslaganje i slaganje evandeoskih izvještaja, nastala su razna moderna egzegetska tumačenja. Autor ne kani prikazati sva ta moderna tumačenja niti o njima izreći svoj kritički sud; on im priznaje zasluge, ali i njihovu Ahilovu petu: dok dobro tumače slaganje evandeoskih izvještaja, nedovoljno objašnjavaju njihovo neslaganje, i obratno (22—23). Što pak nije pošlo za rukom ni jednom modernom egzegetskom tumačenju, autor se nuda da će poći za rukom njegovu mišljenju.

## II. Evandeoska svjedočanstva o Isusu sabrana su na juridički način

Autor drži da su evandeoska svjedočanstva o Isusu sabrana na juridički način. To mišljenje uključuje sljedeće bitne elemente: a) sabiranje svjedočanstava na juridički način; b) psihologiju svjedočanstva; c) ulogu suca ili zapisničara kod deponiranja svjedočanstava; d) usporedbu autorove hipoteze s drugim hipotezama; e) katehetičko obilježje evandelja.

### *a) Sabiranje svjedočanstava na juridički način*

Prema Djelima apostolskim apostoli su se sabrali u Jeruzalemu poslije Isusova uzašašća. Teško je zamisliti, napominje autor, da tom zgodom Petar nije upravio prisutnima nagovor o potrebi skupljanja pismenih svjedočanstava o Isusovu životu i naučavanju. Zaciјelo, dodaje pisac, nema o tome nikakva podatka, kao što nema ni o drugim važnim događajima koji su se dogodili. Una-toč tome »može se dopustiti, barem kao vjerojatna hipoteza, a ne kao sigurna činjenica«, da je Petar htio da se pismeno sakupe svjedočanstva o Kristovu životu, djelovanju i naučavanju. Tri su razloga za to: 1. odgovornost Petra kao apostolskog poglavice i vrhovnog pastira Crkve; 2. vjerno prenašanje Isusova djelovanja i naučavanja nije se moglo prepustiti jedino pamćenju Dvanaestorice i njihovih učenika; 3. potreba ili prikladnost evangeliziranja zahtijevala je točno poznavanje Isusova djelovanja i naučavanja, jer svi nisu poznivali čitav Isusov život (40). Na taj korak Petra je vjerojatno potakao i Stani zavjet koji naređuje da se zabilježe neki događaji i neko naučavanje i tako savršeno sačuva njihova uspomena. No događaji, naučavanje, osoba Isusa iz Nazareta, kaže autor, neizmerno i sigurno su važniji i svetiji negoli događaji i osobe Starog Zavjeta (49). Zbog toga se Petar odlučuje ili naređuje da se pismeno saberi svjedočanstva o Isusu. To se moglo učiniti na dva načina: na juridički način prema ondašnjim postojećim hebrejskim zakonima ili na nejuridički privatni način. Da bi tko mogao sabirati svjedočanstva na juridički način, trebao je posjedovati zakoniti juridički auktoritet. Taj auktoritet je Petar imao s dvostrukog razloga: jer je bio poglavica jedne izraelske zajednice koja je imala barem 150 članova (Dj 1, 15), stoga je bila priznata zakonitom i autonomnom, i jer je bio poglavac Crkve (69). Juridičko svjedočanstvo davalo se je pred sucem (73). Žene, djeca i rodbina nisu se pripuštali kao svjedoci (ib.). No hebrejski je zakon dopuštao i iznimke (47). Zato Petar pripuštao kao svjedoke žene i Isusovu rodbinu (75). Petar je mogao ovlastiti i druge ljudе da skupljaju svjedočanstva o Isusu. Zato poslije Isusove smrti imamo jednog ili više sudaca, ovlaštenih od Petra, koji sakupljaju podatke o Isusovu djelovanju i naučavanju (76). Posljedica je toga da je svakom događaju iz Isusova života i njegova naučavanja nastala trostruka (koji put četverostruka), dvostruka i jednostruka povjesna juridička dokumentacija. Treba također zabilježiti da su dvije osobe sudjelovale kod svakog svjedočanstva: svjedok i zapisničar. Napominjemo također da ta dokumentacija nisu Evangelija koja mi posjedujemo, nego autentični materijal od kojega je mogla nastati brzo i lako bitna Isusova biografija, i koji se je mogao upotrijebiti za katekizaciju ili za čitanje kod liturgijskih sastanaka, za nagovore ili za misionarsku aktivnost (77). Zbog različitog sakupljenog materijala došlo je do sinoptičkog pitanja, tj. da kod Mateja, Marka i Luke nalazimo slaganje i ne-slaganje (u sporednim stvarima) o istom događaju i o istom naučavanju. To se dogodilo, jer je svaki evanđelist upotrijebio jednu od juridičkih dokumentacija o istom događaju i o istom naučavanju. Kad dva evanđelista donose na različit način isti događaj ili isto naučavanje, znači da su deponirana samo dva svjedočanstva. Ako se neki događaj ili neko naučavanje nalazi samo kod jednog evanđelista, znak je ili da je bilo samo jedno svjedočanstvo (npr. kao kod Isusova djetinjstva) ili je evanđelist iskoristio samo jedno od više svjedočanstava, jer je više odgovaralo njegovoj svrsi, ili se nije obazirao na ostala svjedočanstva koja mu nisu služila (97—98).

### *b) Psihologija svjedočanstava*

Razlikovanje kod deponiranja svjedočanstava može se protumačiti i psihologijom svjedočanstva (ib.). U temelju psihologije svjedočanstva, koje se sastoјi u priopćavanju neposredno zapaženog predmeta, nalazi se prije svega zapažanje. Ono ovisi o fizičkim, fiziološkim ili psihološkim uzrocima. Zbog tih uzroka mijenjat će se i svjedočanstvo o istom predmetu, jer se može dogoditi da opažanje ne odgovara objektivnoj situaciji; osobito psihički uzroci imaju veliku ulogu kod opažanja (103). Ne smije se zaboraviti da sposobnost za istinsko svjedočanstvo kod moralnog odraslog čovjeka ovisi također o intelektualnoj i kulturnoj razini, o sposobnosti za pažnju, o imaginaciji, emotivnosti, o zvanju kojemu pripada (npr. stručnjak bolje zapaža neke detalje koji se odnose

na njegovu struku negoli nestručnjak). Nije dokazano da spol utječe na sposobnost svjedočenja (106). Psihologija svjedočanstva može se ispravno i solidno primjenjivati ne samo na legalno deponirana svjedočanstva nego i na hipotezu da ona nisu službeno zatražena i legalno deponirana, tj. da su ih spontano dali očevici i da su usmeno prenašana (usmeno prenašanje) kroz dugo vremena, sve dok nisu bila zabilježena u Evandeljima ili u pred-evandeoskim spisima (usp. Lk 1, 1). Prema ovoj hipotezi slaganje i neslaganje kod sinoptika može se protumačiti: ili time što je do njega došlo točnom reprodukcijom prvotnih svjedočanstava koja su se kroz dugo vremena održala usmenim prenošenjem (u ovom slučaju psihologija svjedočanstva je opravdana, solidna, valjana i uvjerljiva), ili time što ono razlikovanje dolazi od drugih uzroka, kao što je prilagodavanje evandeoske poruke raznim slušateljima sa strane katehista i evangelizatora (sto znači da to prilagodavanje ne bi imalo obilježje povijesnosti), ili činjenicom da je evangelist mijenja, proširjava zbog svoje svrhe tekst drugog evanđelista (hipoteza međusobne ovisnosti — i to mijenjanje postavlja pitanje povijesnosti tih promjena), ili, konačno, zahvatom prvotne kršćanske zajednice (umjereni stajalište metode povijesti oblika), koja bi izradila, manje ili više, dogadaje ili naučavanja, nadodavala pojedinosti zbog liturgijskih, katehetskih, parenetičkih i drugih motiva. Zbog čega se ponovo pojavljuje problem nesigurne povijesnosti. Ove zadnje tri hipoteze spašavaju supstancijalnu povijesnost Evanđelja, ali unatoč tome može se pitati kakvu bi vrijednost mogla imati psihologija svjedočanstva kod tekstova koji su već promijenjeni, tim više što se branitelji spomenutih hipoteza još ne slazu o biti i zamašaju samih promjena.

Naša hipoteza o juridičkom sabiranju svjedočanstava, naglašava Guidetti, izbjegava poteškoće spomenutih hipoteza, kod kojih nastaju sumnje, pitanja i rasprave o tome kako otkriti povijesnu sуштинu sinoptičkog događaja ili naučavanja, kako dozнати što je u Evandeljima izvorno, a što nadodano sa strane kateheti, evanđelista, ili prvotne zajednice. Uostalom, čini se da primjena psihologije svjedočanstva na sinoptičke tekstove uvjerava, da se u njima ne radi o promjenama: njihove su razlike, ako se ne varamo, previše slažu i tumače se načelima same psihologije svjedočanstva (111). Tako ta psihologija npr. tumači — između brojnih razlikovanja kod sinoptika koja je autor u knjizi promotrio (usp. str. 111—126) — zašto Mk 11, 2 i Lk 19, 30 ne spominju kod Isusova ulaska u Jeruzalem magaricu nego samo magare, dok Mt 21, 2 navodi uz magare i magaricu. Razlog je: svjedočanstva kojim su se služili Mk i Lk svraćaju pažnju na magare a ne na magaricu. Tako u Mk i Lk magare na kojemu će Isus jahati zadobiva veću važnost. No sasvim je naravno, ističe autor, da je »magare na kojemu još nitko nije jahao« (Mk 11, 2; Lk 19, 30) bilo s majkom, posve je normalno da je Isus htio da bude prisutna i magarica (»Odvezite ih te mi ih dovedite«) (Mt 21, 2), da bi magare ostalo mirovno uz majku, dok ga je nosilo. Ovo tumačenje, napominje pisac, »isključuje mišljenje onih egzegeta prema kojima bi Matej samovoljno nadodao prisutnost magarice da se upriliči proročkoj riječi (Mt 21, 4—5)« (116—17).

### c) *Uloga suca ili zapisničara kod deponiranja svjedočanstva*

Psihologija svjedočanstva dovoljno ne tumači slaganje i razlikovanje kod deponiranih svjedočanstava. Treba još nadodati i ulogu suca ili zapisničara koji je ostavio u njima trag svoga stila.

Ako se usporede sinoptici s Iyanovim Evandeljem, čini se, da su oni napisani istim stilom. To se tumači, drži naš pisac, ulogom suca ili zapisničara koji je sveo svjedočanstva na sažete i jednolike oblike (133). Njegov se utjecaj može opaziti i u opisivanju čudesa, raspravljanja i raznih događaja iz Isusova života, u kojima se slijedi stalna shema (134). I pomanjkanje kronologije kod opisivanja može se rastumačiti ulogom suca. On je najprije sastavio pitanje o godinama, mjesecima i danima, u koje je trebalo staviti Isusove događaje, osobito od vremena pojavljivanja Ivana Krstitelja sve do njegova uskrsnuća i uzašača. Zatim je ispitivao svjedoke, npr. ovako: »Što se dogodilo u 15-oj godini Tiberijeva vladanja u tom i tom mjesecu, itd.?« Prvi svjedok je odgovorio: »U ono vrijeme pojavi se Ivan Krstitelj, propovijedajući u pustinji ju-

dejskoj...« (Mt 3, 1). Drugi je svjedok ovako govorio: »Pojavi se Ivan Krstitelj u pustinji, propovijedajući krštenje...« (Mk 1, 4—5). Treći je svjedok odgovorio: »Progovori Bog u pustinji Ivanu, sinu Zaharijinu. I on obide svu jordansku pokrajinu propovijedajući...« (Lk 3, 2—3). Četvrti svjedok odgovara ovako: »Pojavi se čovjek, poslan od Boga, kojemu bijaše ime Ivan« (Iv 1, 6). Ta četiri svjedoka, nastavlja autor, u svojim odgovorima ne navode godinu i mjesec, koje je sudac već formulirao u pitanju. Jedino će Luka spomenuti godinu Tiberijeva vladanja (3, 1—2). Zatim je sudac nastavio: »U istoj godini, u tom i tom mjesecu i danu, Sinedrij je poslao delegaciju svećenika i levita Ivanu Krstitelju da upoznaju, da li je on Mesija. Sto je Ivan odgovorio?« Odgovor svjedoka Ivana apostola, nastavlja pisac, nalazimo kod sv. Ivana: »A ovo je svjedočanstvo Ivanovo, kad mu Židovi iz Jeruzalema poslaše neke svećenike i levite da ga upitaju: Tko si ti?« (Iv 1, 19—27). Sudac nastavlja: »Gdje su se zbili dogadaji?« Odgovor svjedoka Ivana apostola: »To se dogodi u Betaniji, s onu stranu Jordana, gdje je Ivan krstio« (Iv 1, 28). Kad je pak Sinedrij poslao delegaciju, svjedok ne kaže, jer su godina i dan bili izraženi u slučevu pitanju. To je vrijeme bilo poznato ako ga Ivan uzima kao polaznu točku za pripovijedanje onoga što se zabilo »sutradan« (Iv 1, 29—34) i »slijedeći dan« (1, 43—51) i ako govorи o »trećem danu« kad se je slavila svadba u Kani (2, 1—11). Točno naznačeno vrijeme nalazi se u svećevim pitanjima. Zato ga svjedoci ne ponavljaju ili to čine na neodređen način: navodeći samo subotu ili o blagdanu, ne navodeći mjesec i godinu, ili spominju sat u danu a da ne reknu koji je to bio dan, koji mjesec i koja godina. Kad su ta svjedočanstva bila preuzeta za katehezu, točno označavanje vremena je ispušteno, jer nije bilo glas svjedoka. Zato u evandeoskim izvještajima nemamo ni mjeseca ni godine (139—140).

#### d) Usporedba autorove hipoteze s drugim hipotezama

Prije negoli skrene pažnju na Ivana apostola i njegovo Evandelje, autor usporeduje svoju hipotezu s drugim egzegetskim hipotezama s obzirom na rješavanje sinoptičkog pitanja (147—151). Njegova hipoteza isključuje formiranje »literarnih jedinica«, od kojih su nastali sinoptici, usmenim prenošenjem evangelizatora. Ona također isključuje slaganje i razlikovanje kod sinoptika zbog redakcijskog posla evanđelista, jer ona ne dira u svjedočanstvu: evanđelisti bi ih samo izabrali, sredili i mudro upotrijebili prema svrsi koju su imali pri pisanju svoga Evandelja. Ona ne prihvata teoriju, koja zahtijeva brojne dokumente koji su prethodili Evandeljima. Istina, postojali su dokumenti (Lk 1, 2), ali se poistovjećuju s deponiranim svjedočanstvima. Autorovo mišljenje odbacuje i mišljenje, da su »literarne jedinice« Evandelja proizvele razne prvočne kršćanske zajednice, koje bi ih izradile prema usmenom prenašanju evangelizatora ili bi ih »stvorile« ili manje-više »izmislice«, kako to pretendiraju razni pristaše »metode povijesti oblika«. Zaciјelo, doprinos crkvene zajednice je bitan, ali on pripada jeruzalemskoj zajednici, tj. svjedocima koji su svoja svjedočanstva deponirali u jeruzalemskoj Crkvi. Autorova hipoteza bacajuće i onu teoriju koja pretpostavlja da je postojalo prvotno aramejsko evandelje od kojega bi evanđelisti, neovisno jedan o drugom, crpili materijal za vlastito Evandelje. Njegovoje hipotezi bliža pretpostavka, prema kojoj bi materijal sinoptičkih Evandelja bio napravljen od materijala koji je bio već nastao u ranije doba i zatim proširen, a sadržavao bi samo određene stvari, npr. prispodobe, govore, čudesa. Autorova se pak hipoteza razlikuje od spomenute po tome, što su sinoptička pripovijedanja materijal koji je legalno deponiran u Jeruzalemu i koji nije bio proširivan ili mijenjan.

Ako se prihvati autorovo mišljenje, tada se više ne može dijeliti Krista na Krista vjere i Krista povijesti. Prema spomenutoj hipotezi, napominje autor, nije važno kad su napisana Evandelja, jer su ona sastavljena od starog materijala. Nadalje, njegova hipoteza, prema mišljenju pisca, ima prednost pred svim spomenutim hipotezama, najprije zbog toga što ona pojednostavnjuje sav sinoptički problem: ona svraća pažnju povjesničara neposredno na svjedočanstava svjedoka koja su deponirana na juridički način. Psihologija svjedočanstava ne samo da ne može sablazniti povjesničara, nego mu ona pruža siguran znak njihove autentičnosti. Povjesničar mora razmišljati o činjenici da su

ta svjedočanstva ljudska, tj. dana od ljudi sa svojim ograničenostima pažnje, pamćenja, sjećanja. Ti svjedoci posjeduju traženi auktoritet, tj. onu odliku koja navodi da se drži istinitim njihovo svjedočanstvo: ono je u biti utemeljeno na znanju i istinoljubivosti.

Što se tiče Isusova djetinjstva, prema autoru, Bl. Djevice bi bila autor pričanja koja se odnose na to djetinjstvo ili koja su s njim u vezi (159); jer bi ona dala svjedočanstvo kojim su se evangelisti poslužili, vodeći računa o svrsi vlastitog Evandelja (162). I biblijski navodi i razne biblijske aluzije, kao i shema prema kojoj su napisana evangelija djetinjstva, potjecali bi od Bl. Djevice koja je »pamtila sve te događaje i razmišljala o njima u srcu svome« (Lk 2, 19). Razmišljati o tim stvarima, nadodaje autor, ne znači izmišljati stvari i događaje, nego znači »otkrivati... slična savršenija ostvarivanja u sadašnjim događajima s obzirom na slične druge događaje koje je Marija čitala ili slušala u sinagogi« (163). I ona je posvjedočila plod svoga razmišljanja, svjedočanstva o djetinjstvu, jezikom (biblijski navodi i aluzije) kojim je bila duboko prožeta; mnoge je tekstove znala na pamet (psalme, liturgijske molitve, proroke, zakon); njezina je kultura bila samo biblijska. Od Marije, prema autoru, dolazi Isusovo rodoslovje, koje je ona podijelila u tri grupe od 14 predaka (164—165).

S obzirom na sinoptičko pitanje autor daje ovu opomenu: »Često kod sinoptika dolaze poučavanja, misli i prisopodobe, koje potiču da se pomisli da su jednom izgovorene, na istom mjestu i u isto vrijeme, dok će se zbog njihove razlike, kako je svjetovao kardinal A. Bea, u mnogim slučajevima moći barem postaviti pitanje: 'da li se kod činjenica i riječi, koje donose dva ili više evangelista, na malko različit način, ne radi stvarno o istom događaju i o istoj Isusovoj riječi ...?' U ovim slučajevima često se govori o duplikatima, stvarajući neutemeljeno probleme razlikovanja među Evandeljima, dok donose 'istu Isusovu riječ'. Oče naš, npr. možda se je poučavao na cijelovit način, koji je donio Mt 6, 9—11, u jednoj prigodi, dok se je u drugoj zgodi poučavao na skraćeni način, koji je donio Lk 11, 1—4. To vrijedi za duplike koji se susreću u Matejevu Evandelju... Kao kriterij razlučivanja, nastavlja autor, čine nam se korisne jasne riječi, koje sv. Toma predlaže sucu, koji mora odlučiti da li se svjedočanstva odnose na isti događaj: 'Razlikovanja kod mnogih svjedoka o nekim okolnostima koje mijenjaju suštinu događaja, npr. o vremenu, mjestu ili osobama, o kojima se stvarno radi, oduzima vrijednost svjedočanstvu, jer, ne slažući se u istim stvarima, svjedoci se pojavljuju osamljeni u svojim svjedočanstvima i izvješćuju o različitim događajima; npr. ako jedan tvrdi da se neki događaj zbio u određeno vrijeme, a drugi govori o drugom vremenu ili mjestu, pokazuju da ne govore o istom događaju. Ali se ne ruši svjedočanstvo, ako jedan kaže da se ne sjeća, a drugi tvrdi vrijeme i određeno mjesto...' Pažljiva primjena Akvinčevih norma na sinoptički problem čini, nastavlja autor, da se izbjegnu razne nezgode: naime, da se hoće pod svaku cijenu složiti prisopodobe ili riječi ili Isusove misli, da se traže pravotne, točne arhaične Gospodinove riječi, pretpostavljajući u njima diskutibilna preinačenja sa strane evangelista ili propovjednika ili zajednice, da se pronalaze metode literarnog ili filološkog istraživanja, koje su doista genijalne, ali se čini da su neumjesne, kad se primijene« (182—183).

Prema autorovoј hipotezi apostol Ivan sigurno je svjedočio o raznim događajima koji se odnose na Isusa, i njegova se svjedočanstva nalaze u sinopticima (169). Protiv te tvrdnje mogla bi se navesti činjenica da se u sinopticima ne susreću čudesa koja se nalaze u Ivanovu Evandelju, a stil i rječnik kojim su se služili Ivan Krstitelj i Isus u razgovoru s Nikodemom, sa Samarankom, u raspravama sa Židovima i u oproštajnom govoru sigurno nisu stil i rječnik Ivana apostola. Ako pak Sinoptici ne spominju čudesa Ivanova Evandelja, odgovara autor, vjerojatno je razlog, što ih je Ivan već predstavio kao »znakove« uzvišenijih duhovnih stvarnosti i povezao ih uz Isusovo raspravljanje sa Židovima; a sve je to bilo previsoko za jednu običnu katehezu, koja je bila cilj Matejeva, Markova i Lukina evandelja. Razlika pak u stilu i rječniku može se protumačiti time što se je Ivan izrazio stilom i rječnikom Isusovim; tako se je Ivan izrazio kad je izlagao svoja svjedočanstva. Ako se sinoptici ni-

su na isti način izrazili, to nisu učinili, jer to nije odgovaralo njihovoj svrsi (173—174).

#### e) Katehetsko obilježje Evandelja

Od sakupljenih svjedočanstava o Isusu nastale su prve kateheze. Vjerojatno prvočne kateheze, napominje autor, razvijale su četiri osnovne teme, koje je naznačio sv. Petar u svom govoru (Dj 2, 22—36; str. 191). No ubrzo su se pojavile i druge kateheze, koje su razvijale i druge teme osim spomenutih (198—201). Odmah poslije uskrsnuća pojavile su se i pismene kateheze (195—205), koje su se predavale apostolima, zatim evangelizatorima i odgovornim osobama kod raznih kršćanskih zajednica (197). Te su se kateheze brižno čuvale (205). Kad sv. Pavao opominje Timoteja da čuva »povjerenog blago-depositum« (1 Tim 6, 20; 2 Tim 1, 14), razumno je pomišljati da on, između ostaloga, pretpostavlja da Timotej posjeduje svežanj pisanih kateheza, iz kojih će kao iz autentičnog izvora crpiti događaje i naučavanje Kristova i koje će ljubomorno čuvati cjelovite i eventualno ih drugima predati (205—206). Čini se da su prvočne kateheze ušle djelomično ili čitave u Evandelja (206). Tragovi tih prethodnih kateheza u evandelju, čitavih ili djelomičnih, upućuju da se »opravdano ponišlja da je svako Evandelje sastavljeno od kateheza, koje ga daje na dijelove, sjedinjuju u osnovnoj temi i svrsi koju svaki evandelist ima pred očima« (213). Traženje kateheza u Evandeljima, dodaje autor, posljedica je činjenice, koja se ne može dopustiti, nameće da u Evandeljima nema veze među poglavljima, događajima, mislima, zbog čega se čine, da su nesredena, bez snage, bez ideje vodilje. U početku nije moralo biti tako: evangelizatori, s tekstovima evandelja u ruci, sigurno su poznavali, po predaji, povezanost, osnovno jedinstvo svakog Evandelja, i te su veze usmeno tumačili. Kod sastavljanja Evandelja evangelisti nisu naznačili tu povezanost koja se po predaji poznavala (217—218). Da bi se pronašle kateheze u Evandeljima, prema autoru, treba saznati tri stvari: 1. kome su evangelisti pisali; 2. koja im je svrha bila; 3. koji su materijal izabrali i kako su ga rasporedili. Danas se sa sigurnošću zna za koga su pisali evangelisti. I njihova svrha već odavno je bila poznata (219—221). Kod izbora materijala evangelisti su se morali odlučiti za legalno sakupljanje svjedočanstava, jer su ona bila najsigurnija i najautentičnija. Razumljivo je, bilježi autor, da je evangelist radije birao ona svjedočanstva, koja je deponirao i iskoristio u svojim katehezama. Kod izbora evangelisti su trebali voditi računa o čitateljima i o svrsi svoga Evandelja (223—224).

S obzirom na raspored materijala u Evandeljima može se napomenuti:

1. Opći je raspored napravljen prema Petrovu govoru u Djelima apostolskim (1, 21—22), tj. opisano je razdoblje Isusova života od njegova krštenja do uskrsnuća. Zato sva četiri evanđelista donose Ivanovo propovijedanje i uskrsne događaje. Prijе Ivanova propovijedanja i poslije uskrsnuća mogle su se nadodati druge vijesti ili rasporediti materijali kako se je htjelo; tako Matej opisuje neke događaje Isusova djetinjstva, Luka iznosi događaje Ivanova i Isusova djetinjstva, Ivan Prolog o Isusovoj preegzistenciji, a Marko, na koncu, spominje nešto o prvotnom apostolskom propovijedanju (224—225).
2. Materijal je tako rasporeden da je mogao na najzgodniji način postići svoju svrhu, tj. manje-više kronološki, ili ne obazirući se na kronologiju (225). Estetsko-literarni, povijesni i didaktički razlozi mogli su učiniti da se nije poštivala kronologija (225—226).
3. Materijal je predstavljen prema perspektivi (čitatelji i svrha) svakog evanđelista; stoga se ne mogu shvatiti Evandelja, ako se ne čitaju u dotičnoj perspektivi (227).
4. Kod pisanja evangelisti su se poslužili pravom i vlasti da saberi događaje i Isusove misli na jedno mjesto, iako su se zbili i izrekli na raznim mjestima i u različito vrijeme. To je sabiranje pomoglo da se istaknu oni aspekti koje su evangelisti htjeli naglasiti. Tim se pravom i tom vlasti služe pisci još i danas (244—245). Zaciјelo, nadodaje autor, bilo bi poželjno da su evangelisti zabilježili kod svakog događaja i svake Isusove misli mjesto gdje se je zbilo i gdje

je bila izrečena, jer su kronologija i geografija oči povijesti. No to nije bio običaj kod starih pisaca, jer je onaj koji je pisao povijest jamčio osobno za istinitost (246).

5. Evandelisti su se nadalje, poslužili pravom i vlasti da u vlastite estetsko-literarne forme stave događaje Isusova života i njegovo naučavanje (246–251), da deponiranim svjedočanstvima nadodaju svoje bilješke, refleksije, biblijska svjedočanstva, itd. (251–252) i da spomenu naslove koje je Isusu pripisala prvotna kršćanska zajednica; no ta vjera prve zajednice nije na štetu povijesne objektivnosti onoga koji piše (252–253).

6. Ali evandelisti nisu imali pravo i vlast da deponirana svjedočanstva promijene, prilagode, skrate ili prošire.

Kod hipoteze usmenog prenošenja svaki bi propovjednik obogatio nečim propovijedanja, a da pri tom ne bi promijenio njihovu bit, prilagodio bi ih raznim slušateljima; kod hipoteze međusobne ovisnosti jednog evandelista o drugome postojala bi skraćivanja (Marko bi skratko Mateja), ublažavanja izražaja (npr. Mk 7, 27 ublažava Mt 15, 26; Mk 14, 58 ublažava Mateja 26, 61); utjecaj prvotne zajednice — liturgijski, katehetski i misionarski — odlučno je djelovao na vanjsko formuliranje evandeoskog pričanja: »Može se ustvrditi, zaključuje autor, da su kod svih ovih rješavanja sinoptičkog pitanja promjene, ispravci, proširivanja, prilagodavanja — pa bili i ograničeni — conditio sine qua non U našoj perspektivi legalna svjedočanstva, deponirana u Jeruzalemu, nisu se nikada više ispravljala ili mijenjala niti u najmanjem dijelu: to nije dopuštao sveto poštivanje prema spisima... koji su juridički posvjedočeni. Oni nastaju usred naroda koji je od vjekova navikao na svete stroge nepromjenjive spise« (256–257). Zato materijal kojim su se poslužili evandelisti, napominje autor, ne samo da je povijesni, nego je moglo bi se reći, dva put povijesni: jer ga donose svjedoci i jer je juridički deponiran, tj. u obliku koji na poseban način angažirana iskrenost i istinoljubivost svjedoka (274).

Što se tiče porijekla Evandelja, osobito sinoptika, autor upozorava: hipoteza usmene predaje spašava njihovu supstancialnu povijesnost, ali prema njoj mnoge pojedinosti ne bi bile povijesne nego promjene evangelizatora; hipoteza međusobne ovisnosti jednog evandelista o drugome spašava također supstancialnu povijesnost, ali ne spašava pojedinosti, jer bi one bile prilagodavanja napravljena od evandelista zbog namjene njihova Evandelja i čitatelja; kod teorije metode povijesti oblika sve je u Evandeljima, gotovo sve ili mnogo toga izmisliла »stvaralačka« vjera prvotnih zajednica. No sve te tri hipoteze, zaključuje autor, čini se da se nalaze na mrtvoj točki, jer nisu kadre sigurno dokazati da je u Evandeljima sve povijesno, da se stvarno dogodilo ili da je rečeno od Isusa i o Isusu.

Mnogo je bolja, nastavlja Guidetti, pozicija onih koji prepostavljaju ili sumjuju da je postojala mnogostruka dokumentacija o dogadajima i naučavanju nazaretorskog Učitelja, iz koje nastaju Evandelja preko redakcijskog djelovanja četiriju evandelista (281). Tu je hipotezu autor nastojao potkrnjepiti mišljenjem, da je već otpočetku postojalo pismeno, juridički deponirano svjedočanstvo svjedoka o Isusovu djelovanju i naučavanju. »Odatle slijedi da je sve (i pojedinosti) u Evandeljima stvarno, tj. viđeno, čuveno, zapaženo u stvarnosti. A psihologija svjedočanstva potvrđuje i ovjerava svjedočanstva kao historijska (ne nužno kao juridička), tj. doživljena i opažena u svim pojedinostima u stvarnosti. Usljed primjene psihologije svjedočanstva, sa svojim začudujućim i neosporno zadovoljavajućim razmišljanjima, hipoteza dokumentiranog sabiranja, kako smo je uočili (povijesna i zbog raznih uzroka juridička), zadobiva, čini se, jedan novi motiv solidnije povijesne vjerojatnosti i izgled sigurnosti prema mjeri u kojoj nas uvjerava. Jer, što više i bolje neka hipoteza tumači činjenice, sve činjenice, zaključuje Guidetti, to se više udaljuje od studija jednostavne hipoteze i približava se ili se poistovjećuje sa stadijem sigurnosti« (281–282). Tako se čini da je autor dao naslutiti da je njegova hipoteza neka sigurnost, tj. da je iz hipoteze gotovo prešla u povijesnu sigurnost!

### III. Kritički osvrt na autorovo mišljenje

Što treba držati o tom mišljenju, koje bi, eto, na koncu, u neku ruku htjelo biti obojeno povijesnom sigurnošću? Možda će biti korisno najprije zabilježiti prve reakcije na spomenutu knjigu. Dvije su mi došle pod oči: jedna, i to prva, jest talijanskog bibličara G. Segale, a druga našeg A. Skrinjara. Segala se je oštro i u biti negativno izrazio o knjizi. Zaciјelo, on priznaje i neke pozitivne njezine elemente, naime: »dva poglavљa o psihologiji svjedočanstava koja ostaju valjana i za svjedoke usmene predaje koja je prethodila Evandeljima i koja nije nužno imala juridičko obilježje, iako je trebala biti postavljena od apostolske grupe iz Jeruzalema, i kateheze. Ja sam naime uvjeren, napominje Segala, da nalazimo poglavљa, osobito u Ivanovu Evandelju, koja su služila kao kateheze u Ivanovoj zajednici prije negoli su postale Evandelja«.<sup>1</sup> Unatoč tome priznanju, ostaje kritičarev »osnovni negativni sud« o djelu; dovoljno o tome govoriti i sam naslov članka: »Djelo teološki diskutibilno«, dok mu podnaslov: »Isus 'izveden' bez evandelja« neobično zaoštrava negativnost suda. Segala drži, da će se onaj koji »živi unutar vjerske zajednice naći ugodno u ovom apologetskom okviru« (knjige), ali će se »neugodno osjetiti i bit će gotovo iritiran onaj koji poznaje druge putove da bi došao s većim kritičkim osjećajem, s istom nakanom da dokaže supstancijalnu povijesnost Evandelja; autor pokazuje, primjećuje kritičar, da djela (tih putova, o.n.) ne poznaje«. »U današnjoj kulturnoj klimi držim da je opasno, nastavlja Segala, iznositi radikalne teze, kao što je ova, bez strogog kritičkog temelja, jer je opasnost podržati nešto previše lakoj kritici s hipotezom koja je slabo utemeljena i tezu hoće dokazati. Zato bih želio da se knjiga kreće samo unutar vjerske zajednice.«<sup>2</sup>

A. Skrinjar je blaži u sudu: »Imajući pred očima njegovu smionu hipotezu smatram da je ne valja jednostavno prezirati, dok neki egzegeti našeg doba gotovo s respektom pristupaju nedokazanim, nama neprihvatljivim racionalističkim hipotezama o Isusu.«<sup>3</sup> »Egzeget U. Wernst S. J. označio je autorovu hipotezu kao 'proponibile', vrijednu da se predloži za diskusiju, poticao autora da prosljedi svoje istraživanje. Još ga jače potiče S. Zedda S. J. (usp. str. 5 sl: Presentazione). Ja se s njima slažem.«<sup>4</sup>

Što se tiče glavnog elementa Guidettijeva mišljenja, naime da su evandeoska svjedočanstva o Isusu sabrana na juridički način, mislim da se može mirno prihvati Skrinjareva ocjena, da se radi o »smionoj hipotezi« koju »ne valja jednostavno prezirati«. Ne samo da se ona ne smije »prezirati«, nego skromno mislim da ona može i mora naći mjesto među tolikim današnjim hipotezama, čak mora imati pred njima prednost, jer mi se čini da njoj uspijeva ono što njima nije uspjelo, naime da uz supstancijalnu povijesnost evandelja spasi i povijesnost njegovih pojedinosti. Budući da je Guidetti htio spasiti ne samo supstancijalnu povijesnost evandelja nego i povijesnost njegovih pojedinosti, čini se da nije na mjestu primjedba bibličara Segale na račun Guidettijeva djela, naime da ima kritičnijih djela nego što je njegovo koja dokazuju »supstancijalnu historičnost evandelja«. Koliko ima modernih hipoteza koje »s većim kritičkim osjećajem«, o kojemu govoriti Segala, nego što je Guidettijeva hipoteza spašavaju povijesnost evandeoskih pojedinosti, može poslužiti primjer koji donosi Guidetti (29) i katekizma (još definitivno neodobrena!) za mlade, što ga je izdala Talijanska biskupska konferencija: »Matej, kaže katekizam, u pričanju krštenja na Jordanu (3, 13–17) navodi riječi između Ivana i Isusa: 'Treba da krstиш mene, a ti dolaziš k meni!' 'Pusti sada, jer tako nam dolikuje da sve ispunimo što je u skladu s voljom Božjom'. Ove dvije misli, bilježi sastavljač katekizma, odsutne u paralelnom pričanju Marka i Luke, prema gotovo svim modernim učenjacima nisu registracija govora koji se stvarno

<sup>1</sup> G. Segala, *Un' opera teologicamente discutibile di A. Guidetti — Un Gezu «dedotto» senza i Vangeli, u Avvenire*, 5. 7. 1981, str. 4.

<sup>2</sup> Ib.

<sup>3</sup> A. Skrinjar, Armando Guidetti, S. J., *Conoscenza storica di Gesù di Nazaret. Dall'ipotesi dell'origine giuridico-testimoniale dei vangeli alla loro formazione e redazione*. Rusconi (a ne Ruscoli, o.n.), Milano, 1981, pp. 326, u *Obnovljenom Životu*, 5, 1981, s. 461.

<sup>4</sup> Ib.

zhio.<sup>5</sup> Na ovu primjedbu Guidetti s pravom bilježi: »Zaputivši se tim putem, gdje će se čovjek zaustaviti?« (29). Sigurno se Talijanska biskupska konferencijski pri sastavljanju katehizma htjela poslužiti najboljom modernom egzegezom, da bi spasila i povjesnost pojedinosti u evandeljima, i nije uspjela. Ne samo to, krenuvši tim putem, olako se može posumnjati i u povjesnu supstancialnost evandelja.

Razumljivo je da će Guidettijeva hipoteza teško prijeći prag hipotetičnosti i pretvoriti se u sigurnost, što on, u neku ruku, priželjkuje. Čini se da za sigurnost nema elemenata, barem vidljivih, jasnih. Zato se na njima i ne želimo zaustavljati.

Što se tiče drugih elemenata Guidettijeve hipoteze, naime psihologije svjedočanstva i katehetskog obilježja Evandelja, rado se priklanjam mišljenju Segale. Načela spomenute psihologije svjedočanstva, koje je Guidetti lijepo razradio, mogu mnogo pomoći za shvaćanje sinoptičkog pitanja i rješavanja poteškoća protiv povjesnosti Evandelja. Na žalost, o toj psihologiji nije se uvijek vodilo dovoljno računa kod sinoptičkog pitanja i povjesnosti Evandelja, kako je to istakao i prof. S. Zedda u predgovoru Guidettijeve knjige (str. 5). Vrlo je pozitivno ono što je Guidetti iznio o kalehezama u Evandeljima. Koliko može biti korisno za shvaćanje evandelja, za rješavanje nekih njegovih poteškoća, za njegovu supstancialnu povjesnost i povjesnost u pojedinostima, dovoljno je dozvati u pamet samo neke elemente koji su izneseni u vezi s kalehezama u Evandeljima: npr. evandelisti su rasporedili materijal ne obazirući se na kronologiju, kod pisanja su imali pred očima svoju svrhu i svoje čitatelje, i ta je perspektiva (svrha i čitatelji) ključ za čitanje muke, smrti, uskršnjuća i Isusovih ukazanja; svaki evandelist se je poslužio pravom i vlasti da sabere dogadaje i misli na jedno mjesto, iako su se zbili i izrekli na raznim mjestima i u različito vrijeme; evandelisti su se također poslužili pravom i vlasti da u vlastite estetsko-literarne forme stave dogadaje i Isusovo naučavanje; da je pisac osobno jamčio za istinitost napisanog, itd. Jedan praktičan zaključak: ako je istina da je pisac jamčio osobno za istinitost napisanog, odmah se uviđa važnost evandeoskog autora, koji se, kako mi se čini, previše devalvira, prelazi se preko njega, kao da nije osobno jamčio za napisano. Sada razumijem riječi, malko nejasne, jedne moderne knjige: »Najsvršeniji dokaz istinskog svjedočanstva ne može doći izvana nego iz samih svjedočanstava. Kad je dokaz svjedočanstvu imantan, nikakva usporedba, nikakvo suočavanje ne može poremetiti njegovu transcendentnu istinitost. Imanentna istina u svjedočanstvu prosudjuje sredstva i oruđe istraživanja. Nisu sredstva i oruđe istraživanja koja prosudjuju transcedentnost svjedočanstva« (G. Siri, *Getsemani*, Roma, 1980, 340). Korisno je također zabilježiti autorovu misao, koja dolazi u vezi s kalehezom u Evandeljima, naime da u današnjim Evandeljima poglavija, dogadaji, naučavanja nisu povezani i da su tu povezanost prvotni evangelizatori poznavali po predaji i tu nepovezanost slušateljima tumačili (usp. str. 217—218). Zbog te nepovezanosti odmah upada u oči važnost predaje. Ne mogu se tumačiti evandeoski tekstovi, barem ne neki, ako se isključi crkvena predaja, osobito ako o nekim tekstovima postoji ta predaja koju je Crkva na razne načine izrazila. Ne smije se šutke prijeći ni preko uspješne autorove obrane povjesnosti Evandelja od napadaja koji dolaze sa strane pristaša metode povijesti oblika. Uza svu problematičnost osobnog elementa autorove hipoteze, držim da je utemeljeno napisao S. Zedda u vezi s Guidettijevom knjigom: »Svaki učenik zna da može mnogo naučiti i od onoga koji nije stručnjak« (5). Uvjeren sam, da mi neće zamjeriti spomenuti profesor, ako se usudim malko ga korigirati. Onaj koji je kao Guidetti napisao nekoliko zapaženih knjiga s područja bibličistike (usp. *Verbum Domini*, 35, 1957, str. 252)), možda više nego mnogi stručnjaci biblijske znanosti, teško se može smjestiti »među nestručnjake«. Dato non concessso, da se radi o jednom nestručnjaku, sigurno je, da od njega štošta može naučiti i stručnjak, pogotovo nestručnjak.

<sup>5</sup> Non di solo pane, ed. CEI, Roma, 1979, str. 45.